



Gries'Infos

www.gries.eu N° 34 Septembre 2016



ACTUALITES



VIE SCOLAIRE



ANIMATIONS



Le mot du Sénateur-Maire

Chères Griesoises,

Chers Griesois,



Cette année, la rentrée s'est déroulée dans une ambiance « chantier ». En effet, comme annoncés, les travaux d'accessibilité et de mise aux normes de l'école élémentaire ont été achevés à temps pour la rentrée ; des travaux sont encore en cours pour le local « sanitaires » qui sera livré pendant les vacances de la Toussaint.

Pour cette rentrée, nous avons eu le plaisir et l'honneur d'accueillir la Rectrice de l'Académie de Strasbourg qui a salué l'excellent travail des enseignantes des deux écoles en s'engageant en faveur du développement du bilinguisme.

L'autre bonne nouvelle concerne le « Leclerc Express ». Après un an de négociations avec les propriétaires de ce magasin, j'ai, enfin, pu signer l'acte d'achat de ce bien au profit de la Commune. Le premier acte étant réalisé, il s'agit maintenant de trouver un repreneur pour l'ouverture d'un magasin de vente d'alimentation générale. Les démarches sont en cours et j'espère pouvoir annoncer la bonne nouvelle sous peu. Affaire à suivre...

Enfin, au plan national, nous suivons de près les élections primaires qui détermineront les candidats à l'élection présidentielle. Un bureau de vote sera à votre disposition au 1^{er} étage de la mairie, et je ne peux que vous inviter à voter.

Alles Guete !!!

Claude KERN
Sénateur-Maire



A handwritten signature in black ink, which appears to be 'C. Kern'.

Vie communale

Travaux saisonniers

Pendant la période estivale, la commune a embauché six saisonniers (*Emma VIGUIER, Tanguy LENGLOS, Romane GRAMAIN, Yann WERLE, Anaïs HUNSINGER et Valérie HERDY*) qui ont chacun, pendant 3 semaines, effectué différentes tâches : nettoyage à l'Espace « La Forêt », travaux d'entretien et de nettoyage dans les écoles, tontes de gazon, entretien des massifs floraux.

Les jeunes saisonniers ont ainsi pu découvrir le monde professionnel et toucher un premier salaire. Ils ont donné entière satisfaction et ont été d'une aide précieuse pour le personnel communal. Trois autres jeunes *Arthur VOGT, Floriane BOSSENMEYER et Marine BLEICHER* ont complété l'équipe administrative, dans le cadre d'un stage réalisé en mairie.



Espace « La Forêt » : Réfection du sol de la salle de Lutte



La Commune et la Société Athlétique de Lutte ont entrepris des travaux de rénovation du tapis de sol de la salle de lutte à l'Espace « La Forêt ».

La Commune a acheté les différents matériels et les lutteurs eux-mêmes ont changé les panneaux en bois qui se trouvaient sous le tapis.

Des grilles ont également été posées sous le tapis et permettront d'améliorer la circulation de l'air.

Installation d'un nouveau panneau lumineux

La Communauté de Communes de la Basse-Zorn a installé cet été un nouveau panneau d'information lumineux dans toutes les communes membres.

Plus moderne et dynamique que l'ancien, celui-ci vous délivre toutes les informations pratiques et utiles sur la vie communale.

Si vous souhaitez annoncer une manifestation, n'hésitez pas à le faire savoir auprès de la mairie.



Travaux au Pont du Rothbaechel à Marienthal-Gries



La Communauté de Communes de la Région de Haguenau et la Communauté de Communes de la Basse-Zorn ont décidé de réaliser les travaux de reconstruction du pont situé sur le ruisseau « Le Rothbaechel » à Marienthal.

Les travaux ont démarré mi-septembre et devront se terminer au courant du mois de novembre 2016.

Réfection de la rue du Presbytère



Pour le compte de la Communauté de Communes de la Basse-Zorn, la société TRABET a réalisé, début août, des travaux d'enrobés minces dans la rue du Presbytère, ce qui lui donne un nouvel aspect flambant neuf.



Chantiers de l'été : visite par l'équipe municipale

Le Sénateur-Maire Claude KERN, les adjoints au maire et le conseil municipal ont effectué fin août une tournée des chantiers afin de se rendre compte des travaux réalisés cet été sur plusieurs équipements.

Au programme de la visite, figurait le presbytère protestant, qui a bénéficié d'une rénovation complète et qui accueille le Pasteur Pierre KOPP et son épouse depuis fin août .



Ont également été visitées avec une grande attention les deux écoles qui ont fait l'objet de travaux importants. Pour l'école maternelle, la salle de classe de la directrice a été entièrement rénovée. Un nouveau sol souple a été installé dans la cour de l'école pour sécuriser les espaces de jeux pour les enfants.

Pour l'école élémentaire, de lourds travaux ont été entrepris en matière d'accessibilité et de mise aux normes des locaux. Une nouvelle salle de classe a été aménagée au 1^{er} étage, laquelle accueille la section bilingue. Toutes les salles de classe impactées par les travaux ont été repeintes. Les élèves et leurs institutrices sont ainsi accueillis dans un nouveau décor et dans de bonnes conditions.



Installation du Conseil Intercommunal des Jeunes

Après une année de travail, les élus de la Commission « Jeunesse », en lien étroit avec l'animation jeunesse de la Communauté de Communes de la Basse-Zorn, ont vu se concrétiser leur projet de création d'un Conseil Intercommunal des Jeunes.



En effet, 31 adolescents, âgés de 12 à 16 ans, issus des sept communes de la Communauté de Communes de la Basse-Zorn ont souhaité s'impliquer dans la vie de notre territoire en menant à bien des projets qui les concernent et les interpellent.

C'est ainsi que le 13 juin dernier, Denis RIEDINGER, Président de la Communauté de Communes de la Basse-Zorn, a officiellement installé les 31 membres pour un mandat de deux ans.



Ils sont répartis dans trois commissions de travail :

- Sport, culture et loisirs,
- Prévention, santé et sécurité routière,
- Qualité de vie, environnement et solidarité.

Cinq Griesois, Marie SCHUH, Ludivine PETER, Julie FURST, Inès KARDOUH et Bastien QUENAULT représenteront la jeunesse de notre commune.

Lors de leurs réunions de travail, les jeunes seront encadrés par dix élus adultes ; l'élue référent à Gries est Véronique IFFER, Adjointe au Maire chargée des Associations et de la Jeunesse.

Election Présidentielle : Primaire ouverte de la droite et du centre

La primaire ouverte est organisée pour permettre aux Français de choisir librement, de manière transparente et démocratique, les candidats qu'ils souhaitent voir se présenter à l'élection présidentielle de 2017.

Qui peut voter ?

Tous les français inscrits sur liste électorale peuvent participer au vote. Chaque électeur signera la charte des valeurs républicaines et s'acquittera de la somme de 2 €. Pas besoin d'être membre d'un parti politique ! Le scrutin aura lieu uniquement par bulletins papier et sans procuration.



Quand voter ?

Le scrutin se déroulera le **dimanche 20 novembre 2016 de 8h à 19h** pour le 1^{er} tour, avec si nécessaire, un second tour le **dimanche 27 novembre 2016**.

Où voter ?

Les électeurs inscrits sur les listes électorales de la commune de Gries au 31 décembre 2015 pourront se déplacer dans le bureau de vote installé dans la salle de la mairie au 1^{er} étage.

A noter que le regroupement éventuel des électeurs de plusieurs bureaux de vote sur un même lieu de vote relève de la seule compétence des partis organisateurs.

L'ensemble des primaires de toutes les autres sensibilités politiques bénéficiera à sa demande de la même information dans les supports de communication.



Installation du Pasteur KOPP

Dimanche 04 septembre dernier a eu lieu le culte d'installation du pasteur Pierre KOPP.

Dans une église protestante bien remplie, l'inspectrice ecclésiastique de l'inspection de Brumath, Ruth WOLFF-BONSIRVEN, a, selon la liturgie particulière, présenté le pasteur Pierre KOPP, âgé de 54 ans, avant de procéder à son installation, lors d'un acte solennel, durant lequel se sont engagés à la fois le nouveau pasteur mais également le conseil presbytéral, les collègues du consistoire de Brumath et toute l'assemblée réunie.



Le culte s'est poursuivi avec la participation des pasteurs TORREJON de Brumath et SETODZO d'Eckwersheim, Madame WETTLING, Présidente du Consistoire, ainsi que des membres du conseil presbytéral, heureux d'entourer leur nouveau pasteur.

Cette belle cérémonie a été relevée par la présence de la Musique Municipale de Gries et du groupe folklorique « D'Schwalmle » de Gries-Kurtzenhouse, ainsi que par les jeux d'orgue de Guillaume MULLER.

A la fin du culte, place a été laissée aux discours. Le Père Justin, représentant la communauté catholique locale, s'est réjoui de l'arrivée du pasteur KOPP, rappelant les bonnes relations œcuméniques déjà existantes. Le Sénateur-Maire, Claude KERN, s'est réjoui que le poste de pasteur pour la paroisse de Gries-Kurtzenhouse ne soit finalement resté vacant que 11 mois et a souhaité la bienvenue à la famille KOPP.

Le Vice-Président du conseil départemental Etienne WOLF, la conseillère départementale du canton de Brumath, Christiane WOLFHUGEL, le président de la Communauté de Communes de la Basse-Zorn, Denis RIEDINGER, ont également honoré le pasteur KOPP et la paroisse de leur présence.

La paroisse a aussi eu grand plaisir à retrouver certains de ses anciens pasteurs : Auguste KOCH (1982-1991), Jean-Pierre BRONNENKANT (1992-2015) et Hélène MARX (à tiers-temps de 2000 à 2014).

Signe de l'attachement à leur ancien pasteur, Stéphane LEYENBERGER, maire de Saverne, et nombre de paroissiens protestants et catholiques de Saverne sont venus l'entourer.

Pour le consistoire, c'est le pasteur Jean-Pierre SIEFER qui a prononcé quelques mots d'accueil et d'avenir.

Le Président du conseil presbytéral, Patrick AICHHOLZER, a prononcé le discours de fin, placé sous le signe de la reconnaissance, pour remercier les pasteurs, prédicateurs laïcs et organistes qui sont intervenus durant cette année de vacance pastorale. Remerciements également à la municipalité de Gries, qui a tout mis en œuvre pour rénover le presbytère et permettre ainsi à la famille KOPP de s'installer dans de bonnes conditions.



L'offrande est dédiée pour moitié au Centre Social Protestant qui œuvre dans la région et pour moitié à l'orgue Silbermann de Gries, qui vient d'être rénovée et pour lequel un grand festival est organisé les 15 et 16 octobre 2016.

La journée s'est terminée par un verre de l'amitié, offert par la commune de Gries et une soirée tartes flambées, dans les jardins du presbytère. Malgré la pluie, bien des paroissiens sont restés sous les tentes pour profiter de ce beau moment de convivialité.

Festival de l'Orgue Silbermann de Gries

Samedi 15 et dimanche 16 octobre 2016
Eglise Protestante de Gries



avec la participation de

Francois Ménissier

Professeur d'orgue au conservatoire de Rouen

Damien Simon

Professeur d'orgue au conservatoire de Rennes

Wieland Meinhold

Docteur en Philharmonie
Organiste universitaire à Weimar en Allemagne

Ekaterina Kofanova

Conservatoire National
Tchaikovski Moscou
Organiste à Berne en Suisse

Daniel Leininger

Directeur Musique de l'UEPAL

Jérôme Mondésert

Organiste à Strasbourg



Olivier Wyrwas

Organiste à Mulhouse

Guillaume Muller

Organiste à Gries, Bischwiller et Schweighouse

L'ensemble Alta Musica

L'ensemble Hortus Musicalis

Posaune Ensemble aus dem Ried

La Musique Municipale de Gries

L'Orgue Silbermann de Gries est la toute dernière œuvre (1781) du très réputé manufacturier d'orgue Johann-Andreas Silbermann, alors au summum de son art. Elle jouit de ce fait d'une sonorité hors du commun reconnue dans le milieu des organistes qui aiment jouer de cet instrument.

Ce festival, avec des Grands Noms de l'orgue, doit rendre hommage à cette grande manufacture et permettre au grand public de profiter de ce bijou de l'art musical par des interventions multiples et variées, entrecoupées par d'autres musiciens sur d'autres instruments.



Présentation historique de l'Orgue avec Marc SCHAEFER et Quentin BLUMENROEDER le dimanche et **Présentation des Orgues** par la société BLUMENROEDER pendant tout le festival.

Possibilité de se restaurer durant tout le festival

Samedi 15 octobre 2016 de 18h05 à 19h35

Dîner Silbermann (accès libre - cour du Presbytère)
Soupe et saucisse paysanne ou Knacks

Dimanche 16 octobre 2016 à partir de 12h15

Le buffet de Silbermann (sur réservation)
Buffet varié avec dessert - Tarif 14 € hors boissons

Informations et renseignements
www.facebook.com/FesOrgueSilGries
paroisse-gk@orange.fr
Presbytère Protestant : 03 88 72 42 75

Entrée libre
Plateau

Fêtes et cérémonies

Festivités du 14 juillet 2016

L'année de « La Marseillaise »

La Commune de Gries a célébré le mercredi 13 juillet 2016 la Fête Nationale aux couleurs de la liberté et la joie d'être ensemble. Cette cérémonie s'est déroulée autour du Monument aux Morts en présence d'une nombreuse assemblée.



Cette manifestation a été rehaussée par la présence d'un certain nombre de personnalités, du maire et adjoints honoraires, du lieutenant POUGARY, représentant la Compagnie de Commandement du 54^{ème} régiment de transmissions, du capitaine BEAUCOURT, représentant de la Gendarmerie Nationale, du curé Justin KETTE, du maire Olaf KLEIN et d'une délégation de la commune jumelle de Gries-Palatinat, de la Musique Municipale et des représentants des associations sportives et culturelles.



Après la revue des troupes, le Sénateur-Maire Claude KERN a décliné la symbolique de la Fête Nationale, jour important pour la République, jour anniversaire du déclenchement de la Révolution française de 1789, marquée par la prise de la Bastille.

L'année 2016 est aussi celle de la Marseillaise, notre hymne national, composé par Rouget de l'Isle, officier et poète à ses heures. Ce chant a connu un succès immédiat et s'est diffusé à grande vitesse au sein des troupes révolutionnaires. Il a été entonné avec enthousiasme par la nombreuse assemblée, accompagnée par la Musique Municipale de Gries sous la direction d'Olivier SAENGER.

Mais, cet anniversaire est surtout l'occasion de faire la fête, acte chargé de sens et qui rappelle l'attachement aux valeurs républicaines qui en font la force et la grandeur et que nous devons rendre significatives quotidiennement : liberté, égalité, fraternité.

Après son allocution, et en signe de solidarité et de fraternité, Claude KERN a invité Olaf KLEIN, Bürgermeister de la commune jumelle, ainsi que le lieutenant POUGARY à déposer la gerbe.

Ensuite, Véronique IFFER, adjointe au Maire chargée des Associations, a salué et chaleureusement remercié le monde associatif, sportif en particulier, en précisant que tous les champions(es) par leurs exploits ont contribué à véhiculer une belle image de la commune à tous les niveaux (local, départemental, régional et national). Encourager le sport permet aussi de promouvoir des valeurs comme la solidarité, le respect de l'autre et le goût de l'effort.

S'en est suivi la lecture du palmarès avec la remise des trophées et les félicitations aux récipiendaires.

Pendant la mise en place du défilé, les conseillers municipaux ont distribué des lampions et les convives ont emboîté le pas en musique derrière le 54^{ème} Régiment de Transmissions et les Sapeurs Pompiers pour se rendre à l'espace « La Forêt » pour profiter d'une soirée champêtre organisée par le BCGO, agréementée d'un magnifique spectacle pyrotechnique tiré depuis le stade municipal.

Les lauréats

Société Athlétique de Lutte

Luka HEITZ : 2^{ème} au championnat de France Libre et Grégo Junior 84kg

Alexis SCHULTZ : 2^{ème} au championnat de France Grégo Sénior 74kg

Mehdi ELAFATI : Champion ACAL Grand Est Libre et Grégo Junior 84kg, 3^{ème}

au Championnat de France Libre et Grégo

Loïc MENTZIA : Championnat ACAL Grand Est Grégo Sénior 86kg, 3^{ème}

Championnat de France Grégo

Vakha MOUSKHANOV : Champion d'Alsace Libre et Grégo Minime 60kg, 3^{ème} au Championnat de France Grégo

Eva KANDOUL : 3^{ème} au championnat de France Junior 55 kg

David HEISSLER : Champion ACAL Grand Est Libre et Grégo Junior 55kg, Champion ACAL Grand Est

Sénior 59kg

Maxime HEITZ : Champion d'Alsace Libre et Grégo Minime 76kg

Avik AROUTUNIAN : Champion d'Alsace Benjamin

Narek AROUTUNIAN : Champion d'Alsace Poussin B

Ensar YILMAZ : Champion d'Alsace Poussin C



Tennis-Club

Equipe féminine 1 : Vainqueur de poule, accède en division 2

Basket-Club - B.C.G.O.

Lucas FISCHER, Romain HOELTZEL et Romain ZUMSTEIN : Joueurs sélectionnés en Equipe du Bas-Rhin Benjamins (5^{ème} de France au Tournoi Inter-Comités)

Benjamin ACKER et Maxime HMAE : Joueurs sélectionnés en Equipe d'Alsace Minimes (3^{ème} de France au Tournoi Inter-Ligues) :

Poussins Masculins 1 et Minimes Masculins 2 : Vice-Champions du Bas-Rhin

Séniors Masculins 4 : Champions du Bas-Rhin/Montée en Division 1

Séniors Masculins 1 : Champions de France NM2/Montée en NM1

Divers

Thierry KERTZINGER : Champion de France Karaté handisport, médaillé d'or en Kata, médaillé de bronze Kunité à la coupe du monde en karaté global en Belgique

Sapeurs-pompiers

Thierry HOFF : Nomination au grade de Sergent-chef de sapeurs-pompiers volontaires

Gaëtan ILDISS : Diplôme d'équipier de sapeur-pompier volontaire



Ecole

Classe de CM1 de Mme KEMPF : 1^{er} prix au concours national de l'affiche « Non au harcèlement »

Présidents

René HEITZ : Président de la S.A. Lutte de Gries pendant 50 ans

Jean-Claude ROECKEL : Président du B.C.G.O. pendant 35 ans

Départ à la retraite de Christiane GEISSLER et remise de médailles aux élus

Une cérémonie bien sympathique a eu lieu dernièrement à l'Espace « La Forêt » en l'honneur de **Christiane GEISSLER**, ancienne Directrice Générale des Services de la commune, et de plusieurs élus municipaux qui ont reçu la médaille d'honneur régionale, départementale et communale, pour 20 années au service des collectivités locales.

Le Sénateur-Maire Claude KERN avait convié à cette cérémonie le Maire Honoraire Charles OTTMANN, les actuels et anciens conseillers municipaux, les représentants du monde économique et associatif, les actuels et anciens agents municipaux, ainsi que la famille et les amis des heureux récipiendaires. Plusieurs personnalités du monde politique étaient également présentes, comme Etienne WOLF, Vice-président du Conseil Départemental du Bas-Rhin, Christiane WOLFHUGEL, conseillère départementale du Bas-Rhin, et Denis RIEDINGER, Président de la Communauté de Communes de la Basse-Zorn.



Claude KERN a retracé tout d'abord le parcours de Christiane GEISSLER qui a fait valoir ses droits à la retraite au 1^{er} septembre 2016. Elle a commencé sa carrière dans la fonction publique le 1^{er} février 1975 comme auxiliaire de bureau à la commune de Hoerdt. Un an après, elle est nommée commis stagiaire, puis le 1^{er} février 1977 commis titulaire. Elle devient agent principal en février 1982, puis commis principal en décembre 1987, avant d'être promue en novembre 1991, au grade d'adjoint administratif 1^{ère} classe. A la commune de Hoerdt, on lui confie également une partie de la gestion du SIVOM de la Basse-Zorn. Quelques mois avant la création de la Communauté de Communes de la Basse-Zorn, Christiane GEISSLER rejoint la commune de Gries en tant que secrétaire de Mairie le 16 juin 1993. Et c'est en 1995 qu'elle est confrontée à l'arrivée d'une nouvelle équipe municipale, avec à sa tête Claude KERN. En janvier 2002, elle est nommée dans le grade d'attaché territorial avant de devenir attaché territorial principal cinq ans plus tard. Enfin, en mars 2008, elle est nommée D.G.S. de la commune de Gries. Durant sa carrière, Christiane GEISSLER a obtenu les différentes médailles d'honneur régionale, départementale et communale en argent (1996), en vermeil (2005) et en or (2011).

Claude KERN a salué la carrière exemplaire de Christiane GEISSLER, son ancienne collaboratrice, qui a débuté au plus petit niveau pour s'achever au plus haut de la hiérarchie administrative.



Au nom du Conseil Municipal, Claude KERN a remercié vivement Christiane GEISSLER pour toutes ses années de vie professionnelle consacrées au service public et à la commune de Gries. Il lui a souhaité une bonne et heureuse retraite, entourée de toute sa famille. Le maire honoraire Charles OTTMANN, le DGS actuel Jean-François SARRAS, le DGS de Weyersheim Joseph KOCHER pour la Communauté de Communes, se sont associés à ces remerciements et souhaits.

Claude KERN a ensuite remis la médaille d'honneur régionale, départementale et communale à 4 élus, conseillers municipaux, depuis 1995 : **Patrick SIMON** (actuel conseiller municipal), **Jacques ECKERT** (actuel adjoint au Maire en charge de l'urbanisme et de l'environnement), **Jacky NOLETTA** (actuel adjoint au Maire en charge des travaux, de la voirie et de la sécurité) et **Eric HOFFSTETTER** (actuel 1^{er} adjoint au Maire, chargé des Finances et du développement économique).

Claude KERN les a chaleureusement remerciés pour leur fidélité depuis 1995 et aux engagements pris par l'équipe municipale en place depuis 1995 dans le développement de la commune de Gries et pour le bien vivre des concitoyens.

A leur tour, Christiane WOLFHUGEL et Denis RIEDINGER ont félicité les récipiendaires et remercié la nouvelle retraitée.



Cette soirée très conviviale s'est terminée autour du verre de l'amitié.

Grands anniversaires



Pour leur anniversaire, le Sénateur-Maire Claude KERN et ses adjoints ont eu le plaisir de présenter les meilleurs vœux de la municipalité à :



Jeanne HUTTEL
née le 07 juillet 1926



Fernand HERRMANN
né le 03 août 1936



Noces d'or des époux
Jeannine et Gérard WENDLING
mariés le 12 août 1966



Noces de diamant des époux
Denise et Prosper JUND
mariés le 21 septembre 1956

- ARNOLD née WEHRLE Renée, née le 14 juin 1926
 - GRASTEL née KRIEGER Jacqueline, née le 20 juin 1936
 - WETZEL Willy, né le 22 juin 1936
 - HISSLER née STILL Denise, née le 29 juin 1936
- BONNET née BAUER Germaine, née le 12 juillet 1931
 - KERN née VOLTZENLOGEL Alice, née le 13 juillet 1931
 - SCHWERER Bernard, né le 25 juillet 1936
 - RUDY Ernest, né le 10 août 1931
- MILLEMANN Marlène, née le 21 août 1936
 - GRASTEL Edmond, né le 22 août 1936
 - PRINTZ Othon, né le 04 septembre 1936
 - KLIEBER née WOLFF Elise, née le 19 septembre 1921
- Noces d'or des époux MEISSNER Sabine et Daniel, mariés le 24 juin 1966
 - Noces d'or des époux SPECHT Gabrielle et Romain, mariés le 05 août 1966
 - Noces d'or des époux KNAPP Suzanne et René, mariés le 05 août 1966
- Noces de diamant des époux WERNERT Adrienne et Etienne, mariés le 28 juillet 1956



Vie scolaire

Cette année, la rentrée scolaire s'est déroulée dans de bonnes conditions avec 209 élèves qui ont repris le chemin des écoles maternelle et élémentaire, sous une météo encore estivale.

A cette occasion, le Sénateur-Maire Claude KERN et plusieurs de ses adjoints ont eu le plaisir d'accueillir, le 05 septembre 2016, Sophie BEJEAN, Rectrice de l'Académie de Strasbourg, qui a choisi la commune de Gries pour effectuer sa visite territoriale de rentrée dans l'enseignement du 1^{er} degré.



La Rectrice était accompagnée de Michèle WELTZER, Directrice Académique des Services Départementaux de l'Education Nationale du Bas-Rhin, de Franck ARDOUIN, Inspecteur de l'Education Nationale de la circonscription de Strasbourg 7, et de son nouveau directeur de cabinet, Martin ARLEN.

Etaient également présentes Catherine HUBER, Principale du Collège « Saut du Lièvre » de Bischwiller et son adjointe, les deux directrices d'école, Mélanie VERNET pour l'école maternelle, et Frédérique DEGENEVE pour l'école élémentaire, Florine BRUN, directrice de l'accueil périscolaire, et plusieurs représentants de parents d'élèves.

La rencontre a démarré par la visite de l'école maternelle où Mélanie VERNET a présenté toute son équipe ainsi que les travaux qui ont été réalisés cet été (*réfection d'une salle de classe, pose d'un sol souple dans la cour de l'école*).

La visite s'est poursuivie par l'école élémentaire, sous la houlette de Frédérique DEGENEVE, visite durant laquelle les personnalités ont pu se rendre compte des importants travaux de rénovation et de mise aux normes de sécurité et d'accessibilité qui ont été entrepris cet été. Les travaux sont toujours en cours concernant la construction de nouveaux sanitaires, qui seront livrés avant les vacances de la Toussaint.



Ces deux visites ont également été l'occasion pour les élus et les personnalités de partager dans chaque salle de classe des temps d'échanges très instructifs avec les institutrices et les enfants, avec un temps d'arrêt plus marqué dans la nouvelle salle dédiée à l'enseignement bilingue en allemand.

La visite de l'école élémentaire s'est conclue par la remise aux élèves de la classe de CP de gilets fluorescents de la sécurité routière fournis par la Communauté de Communes de la Basse-Zorn.

Une réunion a ensuite eu lieu en mairie au cours de laquelle les directrices ont présenté dans un premier temps leur projet d'école pour cette nouvelle année scolaire.



Sophie BEJEAN a ensuite présenté dans ses grandes lignes les priorités de l'éducation nationale en rappelant que l'éducation devait être une responsabilité partagée avec les parents.

Une des priorités du Rectorat concerne les questions de sécurité, sécurité routière, mais aussi sécurité en matière d'incendie ou d'alerte intrusion-attentat.

A ce titre, la Rectrice a précisé que trois exercices d'évacuation seront réalisés cette année dans chaque établissement, dont un relatif à une alerte intrusion. L'objectif est de renforcer la vigilance sans inquiéter outre mesure les enfants. Elle a précisé qu'un guide sur la sécurité pour les tout-petits était disponible pour les instituteurs sur le site internet du Rectorat.

Une autre priorité du Rectorat concerne l'enseignement de l'Allemand dès le plus jeune âge, afin de faciliter plus tard l'accès au marché du travail dans la région ou directement en Allemagne.

Sophie BEJEAN a rappelé que la commune de Gries dispose depuis cette rentrée de deux classes maternelles bilingues et d'une section élémentaire bilingue. Deux demi-postes supplémentaires d'enseignant du 1^{er} degré ont ainsi été créés sur la commune. La Rectrice a relevé que les 13 enfants qui étaient accueillis en 2013/2014 en maternelle sont toujours présents cette année à l'école élémentaire, et qu'aucun abandon n'a été constaté. De manière générale, Sophie BEJEAN indique qu'une évaluation de l'impact du bilinguisme sera entreprise durant cette année scolaire 2016/2017.

En fin de réunion, Sophie BEJEAN a remercié les deux directrices et l'ensemble du corps enseignant, qui fait la richesse de l'Education Nationale et qui œuvre dans un esprit de service de qualité pour les élèves.

Elle remercie notamment Frédérique DEGENEVE qui est arrivée à Gries en juin 2016 dans des conditions délicates et qui a su maîtriser la situation. L'accompagnement des équipes éducatives est une priorité pour le rectorat qui a mis en place au niveau académique une cellule « climat – vie scolaire » qui permet d'être présent aux côtés des enseignants.

Le Sénateur-Maire Claude KERN a remercié Sophie BEJEAN, ainsi que tous les autres représentants de l'Education Nationale, pour leur venue à Gries et pour tous les moyens consacrés à l'enseignement des enfants, en insistant sur la nécessité d'accentuer les efforts sur l'enseignement bilingue.



Nouvelles Activités Pédagogiques

Pour la 3^{ème} année consécutive, les Nouvelles Activités Pédagogiques (NAP) instaurées dans le cadre de la réforme des rythmes scolaires, ont redémarré le vendredi 16 septembre 2016.

Elles se déroulent le vendredi après-midi à partir de 13h30 à des horaires déterminés par les différentes associations.

Les élèves de l'école élémentaire essentiellement, un peu moins nombreux que l'année dernière, vont pouvoir

- ↳ s'initier au tennis,
- ↳ bouger, s'éclater avec le Club « Pleine Forme»
- ↳ ou encore développer leur créativité avec Valérie des Z'Arts de Gries.

Les inscriptions pour le 2^{ème} trimestre auront lieu au courant du mois de décembre 2016.
La date sera communiquée ultérieurement.

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à contacter la Mairie par téléphone au 03.88.72.42.62 ou par mail mairie-gries@wanadoo.fr



Nouvelles du périscolaire...

Centre de loisirs

Au cours des vacances d'été, l'ALEF a organisé un Centre de Loisirs Sans Hébergement pour les enfants de 6 à 14 ans. Les enfants ont pu s'investir dans les différentes activités proposées.

Les thèmes abordés ont été :

- ↪ « **les portes du temps** »
visite du musée historique de Strasbourg et des jeux d'énigme autour de la cathédrale.
- ↪ **1, 2, 3 « cousez » ! 1, 2, 3 « pâtissez » !**
sous la forme d'une émission de télé, les enfants ont relevé quotidiennement de nouveaux challenges en affrontant le jury.
- ↪ « **ma terre, ma planète** »
chaque enfant a écrit son histoire et créé son chemin sensoriel pour respecter la nature. Une intervenante de la Maison de la nature de Munschausen était présente pour animer un atelier.



Une sortie à la piscine de Bischwiller était également au programme.

Présentation de la nouvelle équipe

Florine BRUN
Directrice

Françoise WEBER
Animatrice
Stagiaire CQP
animation



Tiffany URFER
Animatrice

Quoi de neuf au Périscolaire !

Pour la rentrée scolaire 2016/2017, l'équipe a choisi de travailler jusqu'en décembre sur

- ↪ **le thème des métiers et du patrimoine local**, les mercredis et vendredis,
- ↪ **le thème des arts et jeux**, les lundis, mardis et jeudis,

avec le désir de visiter différents monuments mais aussi de se rendre auprès des différents artisans de la commune.

Des échanges avec les parents qui auraient envie de présenter, faire une démonstration ou simplement parler de leurs métiers, sont prévus.

Deux nouveautés sont proposées par la commune pour cette année :

- **Accueil du matin** : possibilité d'inscrire les enfants de 7h30 à 8h00
- **Petites vacances** : ouverture pendant les vacances de Toussaint du 24 au 28 octobre 2016.



Renseignements et inscriptions :
Florine BRUN au 03.88.72.48.84 ou periscolaire.gries@alef.asso.fr

www.alef.asso.fr/structures/gries



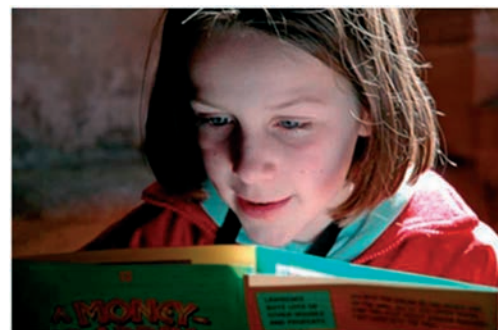
Activités de la bibliothèque

Festival « Vos Oreilles Ont La Parole »

Comme de coutume, la bibliothèque municipale participera au festival « Vos Oreilles Ont La Parole », organisé par l'APPAROA, le Conseil Régional et différents partenaires associés.

Claire DRACH racontera des histoires aux petits de 0 à 5 ans.

« Petites gourmandises d'hiver »
samedi 29 octobre 2016 à 16h
à la bibliothèque



Inscriptions ouvertes dès le 1^{er} octobre 2016.



Pendant la fermeture estivale ...



Les « petites mains » de l'équipe des bénévoles profitent de la fermeture annuelle pour procéder au rangement de la bibliothèque (récolement ou inventaire).

Voyage en Géorgie

dimanche 04 décembre 2016 à 16h30

Après le lac Baïkal et le Tadjikistan et pour la 3^{ème} année consécutive, Nicolas PERNOT investira la bibliothèque pour une nouvelle destination

« la Géorgie »

Il nous emmènera dans l'exploration de la culture et de l'histoire de ce pays étonnant, des plus marquants pour le voyageur.



A l'issue du voyage, vous pourrez déguster quelques petits plats typiques préparés par l'équipe d'animation de la bibliothèque.

Animation gratuite
sur inscription.



La page des associations

Club « Pleine Forme »

Le club « Pleine Forme » propose des activités sportives et de loisir variées, bonnes « pour le corps et pour l'esprit ».

Pour améliorer et entretenir sa condition physique : gymnastique douce, CAF (cuisses-abdo-fessiers), ZUMBA, PILOXING, TOTAL BODY et PILATES.



Derrière tous ces noms « barbares » pour des non-initiés se cachent des activités adaptées à la portée de toutes, quelle que soit la condition physique.

Proximité, convivialité, savoir-faire et motivation des enseignantes, telles sont les clés du succès d'un club qui attire de plus en plus de monde dans les différents cours qui ont lieu dans les locaux de l'Espace « La Forêt »



↪ **lundi de 20h15 à 21h15 : zumba**

↪ **mardi de 15h30 à 16h30 : gym douce** - activité corporelle douce d'entretien destinée à nos aînées (55 ans et plus) qui se retrouvent dans une ambiance particulièrement conviviale, sans stress et avec des exercices adaptés à leurs capacités physiques.

↪ **mardi de 20h à 21h : séance de total body** - renforcement musculaire et cardiovasculaire. Une séance « physique » pour celles qui veulent sculpter leur corps ou tout simplement transpirer dans la bonne humeur

↪ **mercredi de 20h à 21h : pilates**

↪ **jeudi de 20h à 21h : piloxing** (un « mix » de pilates, boxe et danse...)

« De Fil en Aiguille », la section créative du Club « Pleine Forme »

Nos passionnées du point de croix, du tricot, du crochet et autres broderies se retrouvent ainsi tous les quinze jours, **le mercredi après-midi de 15h à 17h**, à la mairie de Gries (salle 1^{er} étage) pour partager leur savoir-faire et profiter des conseils de « pro » de Jeanine JUD. Le tout dans une ambiance bien sympathique, parfois autour d'une bonne tasse de café et d'une pâtisserie maison, l'occasion d'échanger quelques potins et de passer, tout simplement, une bonne après-midi.



Et très bientôt une nouvelle section « Sport et Santé »

Encadrée par une enseignante diplômée d'Etat et spécialement formée aux activités de bien-être physique et de santé, cette activité s'adressera tout particulièrement aux personnes ayant connu des problèmes de santé et/ou souhaitant reprendre une activité physique « en douceur », avec des exercices adaptés.

Société des Arboriculteurs

Les travaux d'octobre au verger

Le mois d'octobre est celui où les couleurs de Dame Nature éclatent : les arbres fruitiers dans les vergers et ceux des forêts revêtent leurs parures multicolores. Du côté des températures, les journées peuvent encore être chaudes, mais les premières gelées peuvent aussi apparaître en plaine.



La maturité des fruits, tels que les pommes et les poires a explosé et c'est aussi la période de la récolte des fruits de garde qu'il faut toujours faire avec précaution. Dans le local de stockage, les fruits abîmés devront être supprimés pour éviter la transmission des champignons de conservation aux fruits sains. Il faudra aérer au maximum le local de stockage la nuit. Dans un local sec, on n'oubliera pas le seau d'eau avec son torchon pour maintenir une certaine humidité. Les fruits impropres au stockage seront consommés dans les jours qui suivent ou transformés en jus de pommes.

En ce qui concerne l'entretien du verger, les travaux sont très importants, il ne faut surtout rien négliger. Ces travaux ne prennent pas beaucoup de temps s'ils sont faits régulièrement. Maintenir l'herbe courte et ramasser les feuilles mortes sont des gestes qui ne peuvent être que bénéfiques pour le verger. On peut laisser l'herbe coupée au sol, elle se décomposera et contribuera au maintien de l'humus. Si on décide de laisser les feuilles, souvent porteuses de maladies, elles devront être broyées pour accélérer la décomposition. Il faudra ramasser et éliminer les fruits pourris qui traînent au sol et cueillir les momies de fruits qui sont encore accrochées et collées aux rameaux.



Samedi 08 et dimanche 09 octobre 2016
Grande exposition fruitière
Espace « La Forêt » de Gries



Durant tout ce weekend, vous pourrez découvrir de belles tables garnies avec maintes variétés de pommes, poires et divers autres fruits issus de nos vergers locaux. Quelques membres de notre société présenteront avec ardeur leurs plus beaux fruits. Le but est de montrer au public le nombre de variétés que l'on peut cultiver dans notre région. Ces tables fruitières seront embellies par des décors floraux. Divers stands, tels que l'apiculteur, le vannier ou encore du matériel de jardinage agrémenteront ce vaste décor automnal.



Ouverture de l'exposition
samedi 08 octobre 2016 à partir de 17 h
dimanche 09 octobre 2016 de 9h à 20h

Restauration assurée durant tout le week-end.
Réservation du repas du dimanche midi auprès des membres
du comité ou par téléphone
au 03 88 72 34 59 ou au 06 75 73 67 07

Venez nombreux découvrir ce que Dame Nature nous offre mais aussi encourager l'équipe organisatrice ainsi que l'ensemble des Arboriculteurs amateurs de Gries & Environs.

La Nationale 1 : un énorme challenge !

A peine la montée et le titre de champion de France de Nationale 2 en poche, le BCGO a entamé un immense chantier pour pérenniser son accession en Nationale 1, la troisième division nationale, où le club évoluera pour la première fois et compte s'implanter durablement.



C'est bien connu, l'habitude est comme une chemise de fer dont il est difficile de se défaire. Rompu à l'exercice de la Nationale 2 depuis 1999, le BCGO a pourtant quitté ses habits de club amateur pour enfiler un nouvel uniforme, avec plus de galons, en rejoignant le monde professionnel de la Nationale 1.

Ludovic POUILLART a déjà oublié la saison historique écoulée, et ne s'attend pas à vivre pareille fête à l'échelon supérieur (*nldr* : le BCGO a remporté 26 de ses 28 matchs en Nationale 2 en 2015/2016). « *En N1, toutes les équipes sont professionnelles et s'entraînent 11 à 12 fois par semaine. Donc forcément le week-end, les matchs sont très serrés et intenses. L'enjeu c'est de se mettre à niveau et de pouvoir s'entraîner tout autant* ».

L'équipe, exclusivement professionnelle, a sensiblement changé de visage et ces changements de l'équipe fanion ne sont que la face immergée de l'iceberg. L'équipe 2 doit devenir « *un mini-centre de formation* », selon les mots de Thomas LOTZ, et le club veut faire perdurer sa vocation de club formateur en attirant les jeunes les plus prometteurs du nord de l'Alsace. Hors du terrain aussi, le BCGO veut séduire. En plus des partenaires, le kop des « géants verts » a été recrée il y a deux ans et accompagne l'équipe à travers le pays tout entier. Il y a aussi les « Green move », cette troupe de cinq jeunes filles aux chorégraphies soignées qui dansent lors des temps-morts et contribuent au show que représente un match de basket aujourd'hui.

« *Là aussi, je crois qu'on est les champions de France* », glisse le président Romuald ROECKEL.

Toutes ces forces de vie seront nécessaires pour pérenniser la situation du club à ce niveau inédit pour lui, sans compter la volonté hors norme de son stratège qui a bâti son nouvel effectif à coups de réunions et de quelques nuits blanches. « *Je suis plutôt méticuleux et je visionne donc énormément de vidéos* », avoue Ludovic POUILLART le sourire aux lèvres.

Répondre présent

Après un mois de dur labeur, l'effectif du BCGO version 2016/2017 a pris une forme définitive début juillet. « *Le recrutement a suivi deux axes : d'abord, il fallait renforcer notre intensité défensive, un paramètre déterminant en N1, et donc je voulais des joueurs avec d'importantes qualités athlétiques et physiques. Ensuite, je ne voulais pas perdre ce « talent » et cet instinct qui faisaient notre force en attaque et nous permettaient de prendre de bons tirs en jouant vite. A mon avis, le tout forme une équipe très cohérente et réfléchie, avec plusieurs garçons qui connaissent la N1, voire le niveau au-dessus, ce qui est évidemment un avantage.* »

Et si le club devra répondre présent sur le terrain en termes d'intensité physique et de rigueur technique, le changement se situe également au niveau structurel : « *Le cahier des charges en N1, au niveau administratif, logistique et surtout économique est très exigeant. Il y aura des matchs en semaine le mardi soir, les déplacements seront plus lointains, et l'équipe sera entièrement professionnelle.* », détaille Thomas LOTZ, le directeur sportif du club.

A l'aube de cette nouvelle saison, le club est donc en face du plus grand défi de son histoire, commencée dans l'anonymat du Cercle Saint-Jacques peu après la Seconde Guerre mondiale. « *C'est un très beau challenge. D'un point de vue basket, le niveau n'aura rien à voir avec ce qu'on a déjà pu observer à Gries. Nous restons ambitieux même si cette nouvelle page à écrire nous donne un peu la boule au ventre. Nous avons besoin de tout le monde* », conclut Thomas LOTZ.



Football-Club

Après une courte trêve estivale, le FC Gries a retrouvé le chemin des entraînements et des matchs. Une nouvelle saison qui nécessitera un délai d'adaptation et d'intégration. A noter que les équipes 1 et 2 auront comme objectif principal de faire parti du trio de tête au niveau du classement.

Equipe féminine senior

Les résultats de la phase-retour prouvent les progrès réalisés par les joueuses tout au long de la saison. Félicitations à elles pour cette deuxième place du championnat 2015/2016. BRAVO!!!



Nouveauté en ce début de saison

Le club a la fierté d'engager une équipe U13 en catégorie jeunes. N'oublions pas que la saison 2015/2016 des jeunes pousses fut exceptionnelle. L'objectif futur est de permettre à chaque jeune de s'épanouir au sein des effectifs du club.

Recrutement : Le FC Gries est toujours à la recherche de joueurs ou joueuses pour renforcer les effectifs des équipes Pitchounes, Débutants, U11, U13, Seniors Masculins et Féminines.

**Dîner dansant
samedi 19 novembre 2016
animé par l'Orchestre
« Les Diamond Star »**

Repas

Salade douceur
Mignon de porc forestier, pommes
duchesse escortées de primeurs
Dessert FCG

Tarifs

27 € / adulte
16 € / enfant de 5 à 12 ans



**Réveillon de la Saint-Sylvestre
samedi 31 décembre 2016
animé par l'Orchestre « Les Angels »**

Tarifs

65 € / adulte
40 € / enfant de 6 à 12 ans



Renseignements & réservations
Philippe BLANCK, Président
06 31 40 25 81 ou 06 25 95 54 50

Club « Bon Accueil »

Le mardi 12 juillet dernier, l'équipe d'animation de la bibliothèque municipale a accueilli les membres du Club « Bon Accueil ».

Après une présentation de l'équipe, les visiteurs ont découvert les locaux, les différents supports, les modalités d'emprunt, les services proposés comme l'accompagnement dans l'utilisation d'internet.



Après ces riches découvertes, et pour clore l'après-midi, tout le monde s'est réuni autour d'un « Kâffe Kueche ».

Après une période estivale propice au repas, à la relaxation, et aussi à la réflexion, le Club « Bon Accueil » a repris ses activités avec quelques nouveautés.



↳ les **marcheurs** se retrouveront désormais le **1^{er} lundi du mois à 14h** au parking de l'Espace « La Forêt » de Gries.

↳ Le rendez-vous « **café-gâteau** » aura lieu dans la salle du Presbytère Protestant de Gries le **2^{ème} vendredi du mois**.



↳ Les **joueurs de belote** ont rendez-vous tous les **jeudis à 14h** à la mairie de Gries (salle du 1^{er} étage).

↳ Le « **Club informatique** » est en attente d'une solution ! D'importants travaux de restructuration de la salle polyvalente de Kurtzenhouse ayant été entrepris, le club ne dispose pour le moment pas de salle équipée de connexion internet. Des projets sont à l'étude.



La **sortie automnale** en autocar se fera le **mercredi 12 octobre 2016**.

Destination la « Poppel Mühle » en Forêt Noire. Départ à 8h30 et retour aux environs de 18h30. Le repas de midi « spécial meunier » sous forme de buffet sera pris en commun. L'animation musicale sera assurée. Le voyage est ouvert à tous, cependant les membres du Club bénéficieront d'une réduction.

L'Assemblée Générale du Club « Bon Accueil », suivie d'une soirée tartes flambées, se tiendra le **vendredi 10 mars 2017**.



Renseignements et inscriptions

Francis BOHN - Président - ☎ 03 88 72 38 53
fr.en6@orange.fr

Musique Municipale

C'est aussi la rentrée à la MMG !

Après une trêve estivale bien méritée, la Musique Municipale de Gries a repris ses activités pour la saison musicale 2016/2017.



L'année de festivités liées au 105^{ème} anniversaire de l'association est déjà presque terminée, avec des événements majeurs qui ont marqué cette saison, tel que le concert de printemps « Hymne à l'Afrique » en avril dernier. L'ensemble des musiciens se prépare pour de nouvelles échéances et de nouvelles partitions à découvrir.



Samedi 22 octobre 2016 à 19 h, à l'Espace « La Forêt », Soirée disco

Entrée sur réservation auprès des membres de la musique ou de la mairie de Gries.

Prix : 20 Euro

Places limitées !

Tél. 06 85 09 78 25

Au menu

tourte vigneronne & salades, café, dessert
cocktail offert

L'Harmonie participe toujours massivement aux cérémonies officielles organisées par la municipalité, avec notamment au programme la **Cérémonie de l'Armistice**

le **vendredi 11 novembre 2016 à 11 h.**

Dimanche 18 décembre 2016 à 17 h, en l'église protestante, Concert d'Hiver

dédié aux airs d'antan et aux mélodies populaires rappelant un temps autour de Noël, à travers des œuvres riches et variées.

Entrée libre - plateau.



La MMG recherche actuellement encore des musiciens pour étoffer ses rangs, notamment dans le pupitre des trombones, cors, clarinettes, saxophones et percussions.

Cet Orchestre d'Harmonie, sous la direction d'Olivier SAENGER, s'efforce de valoriser le répertoire original pour orchestre à vents, et à s'ouvrir à des pratiques musicales actuelles, grâce à des projets fédérateurs, le tout dans la bonne humeur.

Répétition hebdomadaire le vendredi de 20h15 à 22h15 à la salle de musique de Gries.

Informations et renseignements

www.facebook.com/musiquemunicipaledegries

musique.gries@gmail.com



Ecole de Musique

L'école de musique municipale de Gries a effectué sa rentrée le 12 septembre dernier avec un effectif de 56 élèves toutes disciplines confondues.

Les cours d'instruments sont enseignés par une équipe pédagogique composée de 9 professeurs :

- Michèle BARTHELMEBS : **Accordéon** (*samedi de 13h30 à 14h30*), **Chant** (*samedi de 14h30 à 16h30*) et **Atelier Barok**
- Jonas BAEHR : Guitare (*lundi de 16h à 20h*) et **Atelier BOOM** (*lundi de 16h à 20h*)
- Loïc CAYLA : Direction et **saxophone** (*jeudi de 16h30 à 20h*)
- Marios CHRYSIKOPOULOS : **Formation Musicale** (*jeudi de 17h à 21h et vendredi de 17h15 à 20h15*) et **Piano** (*mercredi de 13h30 à 19h30*)
- Pascal HERINGER : **Clarinette** (*mardi de 18h30 à 20h30*)
- Georges ISENMANN : **Cor et Trombone** (*mercredi de 16h à 18h*)
- Victorin KARPP : **Trompette** (*jeudi de 16h30 à 21h*)
- Christine LACHAT : **Flute traversière** (*jeudi de 16h30 à 19h*)
- Maxime LE CORRE : **Batterie** (*vendredi de 16h30 à 18h30*)



Vous pouvez, si vous le souhaitez, encore vous inscrire dans les différentes disciplines, n'hésitez pas à prendre contact avec le **directeur, Loïc CAYLA**, au **06 11 93 78 78** pour plus d'informations.

Rendez-vous le **vendredi 16 décembre 2016 à 19h30**,
à l'Espace « La Forêt »,
Audition de Noël



Association « Alsace Bossangoa »

Le conteneur pour la Centrafrique est parti

Le samedi 17 juin 2016, une vingtaine de bénévoles de l'Association « Alsace Bossangoa » se sont retrouvés pour remplir le conteneur à destination de Bossangoa en Centrafrique.

L'association a collecté depuis février 2014 des fournitures scolaires et du matériel médical.



Ainsi, des particuliers, écoles, associations, hôpitaux et maisons de retraite ont permis de remplir un conteneur de 60 m³ de livres et manuels, fournitures scolaires et matériel médical. Des concerts ont également été organisés afin de financer ce projet.

Cette opération a non seulement permis à l'association de poursuivre concrètement son action en faveur de la population de Bossangoa, mais aussi de maintenir le lien avec leur ancien curé, l'évêque Monseigneur Nestor Aziagbia.

Merci à tous ceux qui, de près ou de loin, ont participé à l'aboutissement de ce projet.

Association « Les Graines de Mômes »

L'année scolaire 2015/2016 s'est achevée avec l'organisation de la restauration pour la kermesse de l'école maternelle. Ainsi, l'association a fait un bénéfice de 927 € entièrement reversé à l'école maternelle qui permettra la participation au financement de sorties et spectacles ou d'achat de matériel.



L'Association « Les Graines de Mômes » a tenu son assemblée générale le vendredi 16 septembre dernier. A l'ordre du jour : bilan de l'année écoulée, présentation des projets à venir, désignation des nouveaux membres du comité.

Ainsi, le nouveau comité se compose comme suit :

Michel QUENAULT, président, Vanessa ROECKEL, vice-présidente, Catherine GROUT, trésorière, Carole EBERSOHL, secrétaire, Olivia DEHOUT.

Des nouveaux membres ont également rejoint le comité :

Natacha DUVOID, Sandrine HALTE et Sadia MERIMECHE.

La présidente fondatrice, Emmanuelle LORENTZ, quitte le comité afin de pouvoir développer son activité professionnelle. Elle ne quitte pas l'association à laquelle elle prêtera main forte lors des différents événements. L'ensemble du comité la remercie chaleureusement pour son entière implication durant ces deux années et lui souhaite pleine réussite dans ses projets. Egalement sur le départ : la discrète et efficace trésorière Tania PETER dont la fille n'est plus scolarisée à l'école élémentaire depuis l'année dernière. Tania a accordé une année supplémentaire à l'association pour passer le flambeau à Catherine : « un grand merci ! »

The poster is for a market event. At the top, it says 'Espace La Forêt de GRIES' in a blue box. Below that, the date '1^{er} novembre 2016' and time '9h-13h' are listed. The main title is 'BOURSE AUX VÊTEMENTS enfants adultes ET JOUETS'. The word 'BOURSE' is in large green letters, 'AUX VÊTEMENTS' is in blue, 'enfants adultes' is in purple, and 'ET JOUETS' is in pink. Below the text is an illustration of an open cardboard box filled with toys: a large pink teddy bear, a blue ball, a yellow duck, a game controller, and a doll. The box has the 'Les Graines de Mômes' logo on its side. At the bottom right, the prices are listed: 'Tarifs : 10 € la table 8 € pour les adhérents (voir conditions aux dos)'. At the bottom left, it says 'Buvette - Gâteaux'. At the very bottom, a blue bar contains the text 'RENSEIGNEMENTS et INSCRIPTIONS : lesgrainesdemomes@gmail.com'.

Vente de fromage

Une vente de fromages sera organisée en novembre par le biais des écoles : une alternative à la traditionnelle vente de chocolats ! Les fromages de qualité seront issus d'une fromagerie du Jura. Ils seront livrés avant les vacances de Noël afin de pouvoir agrémenter vos plateaux de fromage pour les fêtes de fin d'année.

D'autres projets suivront en 2017

Master Class Zumba,
Carnaval des enfants nouvelle formule,
kermesse de l'école élémentaire...

Nous attendons de vous retrouver nombreux lors de nos diverses manifestations.

Pour suivre les actualités, n'hésitez pas à "liker" la page Facebook "Les Graines de Mômes"

Contact :
lesgrainesdemomes@gmail.com

ou sur la page Facebook
« Les Graines de Mômes ».

Informations pratiques



Révision des listes électorales

La révision annuelle de la liste électorale est ouverte du 1er septembre au 31 décembre de chaque année.

La révision concerne tous les nouveaux arrivants à Gries, les jeunes gens qui atteindront leur majorité d'ici la fin février 2017 mais aussi toute personne qui pour une raison ou pour une autre n'est pas encore inscrite à ce jour.



Il conviendra de se présenter à la mairie de Gries en vue de signer l'avis d'inscription **avant le 31 décembre 2016**.

Il faudra impérativement se munir d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.

NOUVEAUTE : possibilité de vous inscrire en ligne dès le mois de novembre 2016 via le site

www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/R16396

**Voter est un droit et un devoir,
ne manquez pas de vous inscrire !**

Consultation juridique gratuite



Maître Steve WEIBEL, avocat au Barreau de Strasbourg, assurera un service de consultation juridique à la mairie de Gries

le samedi 19 novembre 2016 de 9h à 11h.

Inscription à la mairie avant le **mercredi 16 novembre 2016**.

Changement de Conseillère en Economie Sociale et Familiale



Le Conseil Départemental du Bas-Rhin a recruté **Céline EICHENBERGER**, Conseillère en Economie Sociale et Familiale. Elle est rattachée à l'équipe territoriale médico-sociale Campagne et intervient sur notre commune depuis le 05 septembre dernier. Elle accueille les usagers sur rendez-vous au

**Centre Médico Social de Brumath
4 rue Charles Diemer
67170 BRUMATH**



Elle peut également se rendre à leur domicile. Les usagers souhaitant rencontrer la conseillère pourront prendre rendez-vous directement auprès d'elle en téléphonant au 03 68 33 88 83 ou en s'adressant au secrétariat de l'équipe territoriale au 03 69 33 21 42.

Broyage de déchets verts en déchèterie de Gries

La Communauté de Communes de la Basse-Zorn vous propose un nouveau service inclus dans votre abonnement.



Déposez vos branchages, repartez avec votre paillage !
du 1er septembre au 30 novembre 2016

Depuis le 1er septembre 2016, la Communauté de Communes invite les usagers qui déposeront des déchets verts à la déchèterie de Gries à séparer ceux qui pourront être broyés : les branchages de feuillus comme les charmilles, lauriers, bouleaux, arbres fruitiers, etc... L'agent de la déchèterie accompagnera les usagers dans cette démarche. Les déchets verts seront ainsi broyés une fois par semaine lors de la fermeture de la déchèterie.

Renseignements auprès des déchèteries et à la maison des Services de la Communauté de Communes de la Basse-Zorn au 03 90 64 25 50

Rappel des horaires d'ouverture des déchèteries

Horaires d'été du 1er avril au 31 octobre					
	GEUDERTHEIM		GRIES		WEYERSHEIM
	Matin	Après-midi	Matin	Après-midi	
lundi				14h - 18h	14h - 18h
mardi	9h - 12h	14h - 18h			14h - 18h
mercredi			9h - 12h	14h - 17h	9h - 17h
jeudi				14h - 17h	14h - 17h
vendredi	9h - 12h	14h - 19h			14h - 19h
samedi	8h - 12h	13h - 18h	8h - 12h	13h - 18h	9h - 17h

Horaires d'hiver du 1er novembre au 31 mars					
	GEUDERTHEIM		GRIES		WEYERSHEIM
	Matin	Après-midi	Matin	Après-midi	
lundi				13h - 17h	13h - 17h
mardi	10h - 12h	13h - 17h			13h - 17h
mercredi			10h - 12h	14h - 17h	10h - 17h
jeudi				14h - 17h	14h - 17h
vendredi	10h - 12h	13h - 17h			13h - 17h
samedi	9h - 12h	13h - 17h	9h - 12h	13h - 17h	10h - 17h

Journée portes ouvertes au Centre de Valorisation Energétique des Ordures Ménagères de Schweighouse s/Moder

Samedi 8 octobre 2016
de 10h à 17h

- Exposition sur le tri des **déchets recyclables** et leur devenir
- Ateliers d'upcycling pour la **fabrication de meubles à partir de palettes usagées**, animé par UpCyclcy
- **Atelier « Récup' tes restes »** animé par La Grange aux Paysages (l'après-midi)
- Stand d'information et de démonstration sur le **compostage**, animé par La Maison du Compost
- **Visites** du site



Battues de chasse

L'Association « Chasse Communale du Ried Nord » informe les administrés que des battues de chasse auront lieu sur le ban des Communes de Gries, Kurtzenhouse et Weyersheim

11 - 16 - 26 - et 30 novembre 2016 - 11 - 17 - 26 et 30 décembre 2016

Par ailleurs, l'Association « Les Amis de la Chasse et de l'Environnement de Gries » organisera les battues de chasse selon le planning ci-après :

↳ En plaine

16 et 23 octobre 2016 - 6 et 11 novembre 2016

↳ En forêts de Gries et de Kurtzenhouse

13 et 27 novembre 2016

11 et 17 décembre 2016



Les secteurs traqués seront annoncés au public par des panneaux de balisage disposés sur les chemins et sentiers forestiers.

Il est recommandé aux promeneurs et autres usagers d'être vigilants.

Conciliateur de justice



La justice des petits conflits : **un conciliateur de justice est à votre disposition à Gries.**

Contact : Michel BECKER

Tél 06 82 16 44 01

michel.becker@conciliateurdejustice.fr

Michel BECKER reçoit uniquement sur RDV à la mairie de Gries.

Pour connaître les autres lieux, dates et horaires des permanences, vous pouvez lui téléphoner ou le contacter par courriel.

Ramonage des cheminées

Le règlement sanitaire départemental en matière de ramonage impose de faire effectuer un ramonage mécanique des conduits de fumée **deux fois par an** dont **une fois** pendant la période de chauffe. Cette obligation est portée à **une fois par an** pour les combustibles gazeux. Il est également recommandé de faire nettoyer les tuyaux de raccordement au moins une fois par an.

Ces opérations doivent être effectuées par **une entreprise qualifiée** qui remet un **certificat de ramonage** à l'utilisateur.

L'obligation réglementaire appuyée par les contrats d'assurance habitation stipule que le ramonage permet :

- d'assurer la sécurité des personnes et des biens par l'élimination des risques d'incendie et d'intoxication au monoxyde de carbone.
- de réaliser des économies d'énergie, à savoir qu'un millimètre de suie produit un effet isolant et provoque une surconsommation de 7%
- de protéger l'environnement en réduisant la pollution atmosphérique.

Les produits chimiques type "bûche ramoneuse" sont d'une efficacité réduite et ne peuvent se substituer au ramonage mécanique. Quand au "self ramonage" aussi bien fait que possible n'autorise pas l'absence de certificat de ramonage qui ne peut être délivré que par un professionnel ayant la qualification requise.



Contact : M. SONNTAG - Ramoneur à Bischwiller - 03 88 63 11 15

Promouvoir le dialecte

Formation animation en Alsacien - Appel aux bénévoles

La Basse-Zorn, territoire d'expérimentation pour la pratique de l'alsacien

La Communauté de Communes de la Basse-Zorn a été choisie, par la Région Alsace et l'Office pour la Langue et la Culture d'Alsace (OLCA), pour être territoire pilote pour le développement de l'Alsacien dans les structures de la petite enfance et de la jeunesse.

Ainsi, se sont mises en place dans les 7 communes de la Communauté de Communes de la Basse-Zorn, des actions en Alsacien auprès du jeune public. Remise d'ouvrages aux élèves de CP, spectacles Alsacien, kits naissance, spectacle au collège, signalétique sur les circuits de découvertes, ...

Afin de poursuivre ce projet auprès du jeune public, la Communauté de Communes de la Basse-Zorn lance un appel aux habitants du territoire afin de mobiliser des bénévoles pour transmettre notre langue Culturelle lors d'ateliers mensuels dans les écoles ou structures de la petite enfance.



Pour tous renseignements sur ce projet, merci de contacter
Marie-France DUFILS - 06 79 17 27 13
ou par mail : marie-france-dufils@cc-basse-zorn.fr



D'Nàtür im Spotjohr

Hàn'r's gemèrikt, hitt friehj àm Morje
Wie scheen de Wàld isch, so roschtig, so golde
Quer dùrich's kleine Tàl vùn de Zinsel
Isch'r gezöjje de Moler ohne Pinsel
D' Nàtür entfàlt d' àllerletscht Pràcht

Bàll kùmmt de Wìnter,
Bàll kùmmt d' làng Nàcht.

Hàn'r's gemèrikt, hitt friehj àm Morje
Jed's Grasel, jed's Blimel kennt sinni Sorje
Trùrich hänge sie d' Kepfle, es geht ze End
De erscht Riffe het ne d' Spitzle versengt
Es isch halt e so, es lejt in Gottesmàcht

Bàll kùmmt de Wìnter,
Bàll kùmmt d' làng Nàcht.

Hàn'r's gemèrikt, hitt friehj àm Morje
So mànicher Strùch, schùnn àb isch g'storwe
Vùn de Ìmme, s Sùmme isch längscht verstùmmt



De Groossvàtter spàziert fescht ingemùmt
Es isch hàlt frischer, àlter M ànn, nimm disch
in Àcht

Bàll kùmmt de Wìnter,
Bàll kùmmt d' làng Nàcht.

Hàn'r's gemèrikt, hitt friehj àm Morje
Vùn de Reesle, blin nùmme noch Dorne
D' Blätter ùn dirre Nàscht de Wìnd màcht fàlle
Ìm Wàld, e Schùss, gàr dùmpft tuet'r knàlle
« Rehbeckel ! de Jàjer ! Lauf ùs letschter Kràft !
Sùnscht kùmmt fer disch nimm de Wìnter,
àwer d' ewisch Nàcht ! »

Texte de Jean BAUTZ
Ostwald
issu du recueil de poésie
« Friehjohrsappell fer schriiwe
ùn dichte ùf Elsassisch (Vol. 2) »

Création d'entreprises

Vous représentez une entreprise et vous venez de vous installer à Gries, n'hésitez pas à prendre contact avec le secrétariat de la mairie pour être référencé dans le prochain bulletin municipal et sur le site internet de la commune.



Gîte « Aux Deux Cigognes »
1 rue de Bischwiller
67240 GRIES
Tél. 06 75 53 80 72



Arom'à Plantes

Soins de la peau
Aromathérapie/phytothérapie
Plantes en vrac/tisanes
Huiles essentielles et végétales
Fleurs de Bach

06.06.88.39.15

www.facebook.com/aromaplantes
www.aromaplantes.fr

15c chemin de Haguenau
67240 Gries

Un champion cycliste à Gries

Très récemment, le jeune Martin DESCHATRES, habitant de notre commune, a gagné le championnat d'Alsace junior de cyclisme sur route.

Membre de l'équipe de Schwenheim et habitant Gries, on ne peut que saluer la performance et la volonté de ce jeune garçon à l'aube de ses 18 ans.

N'oublions pas non plus son jeune frère Nicolas qui a terminé à une honorable 3^{ème} place en catégorie minime.

Deux graines de champions volontaires et persévérants (*en parallèle, Martin a passé avec succès son BAC S cette année*), auxquels nous ne pouvons que souhaiter bonne chance.

Bravo à eux et à toute leur famille qui s'investissent beaucoup.



Manifestations

OCTOBRE 2016



Samedi 1 ^{er}	20h	Basket : Gries / Get Vosges (SM1-NM1)	Espace "La Forêt"
Samedi 1 ^{er}	18h15	Basket : Gries / Besançon (SM2-NM3)	Espace "La Forêt"
Dimanche 02	10h	Football : Gries 2 / Bischwiller	Stade Municipal
Samedi 08	13h45	Football : Gries U11 / Haguenau	Stade Municipal
Samedi 08	18h	Football : Gries F / Strasbourg Musau	Stade Municipal
Samedi 08	10h à 17h	Journée Portes Ouvertes	CVEOM Schweighouse
Samedi 08 Dimanche 09		Arboriculteurs : Exposition des fruits	Espace "La Forêt"
Dimanche 09	15h30	Basket : Gries / Schaeffersheim (SF1-PNF)	Espace "La Forêt"
Mardi 11	20h	Basket : Gries / Vendée Challans (SM1-NM1)	Espace "La Forêt"
Mercredi 12	14h15 à 15h	P'tits Loups	Bibliothèque Municipale
Mercredi 12		Club "Bon Accueil" : Sortie en Forêt Noire	
Samedi 15	13h45	Football : Gries U11 / Marienthal 2	Stade Municipal
Samedi 15	14h45	Football : Gries U13 / Hoerd 2	Stade Municipal
Samedi 15	20h	Basket : Gries / Rixheim (SM2-NM3)	Espace "La Forêt"
Samedi 15 Dimanche 16		Festival de l'Orgue Silbermann	Eglise Protestante
Dimanche 16	15h	Football : Gries 1 / Lamperts-Mertzwiller	Stade Municipal
Samedi 22	20h	Basket : Gries / Vitre Aurore (SM1-NM1)	Espace "La Forêt"
Samedi 22	19h	Musique Municipale : Soirée DISCO	Espace "La Forêt"
Dimanche 23	10h	Football : Gries 2 / Oberhoffen S/Moder 3	Stade Municipal
Samedi 29	16h	Festival "Vos Oreilles Ont La Parole"	Bibliothèque Municipale



NOVEMBRE 2016

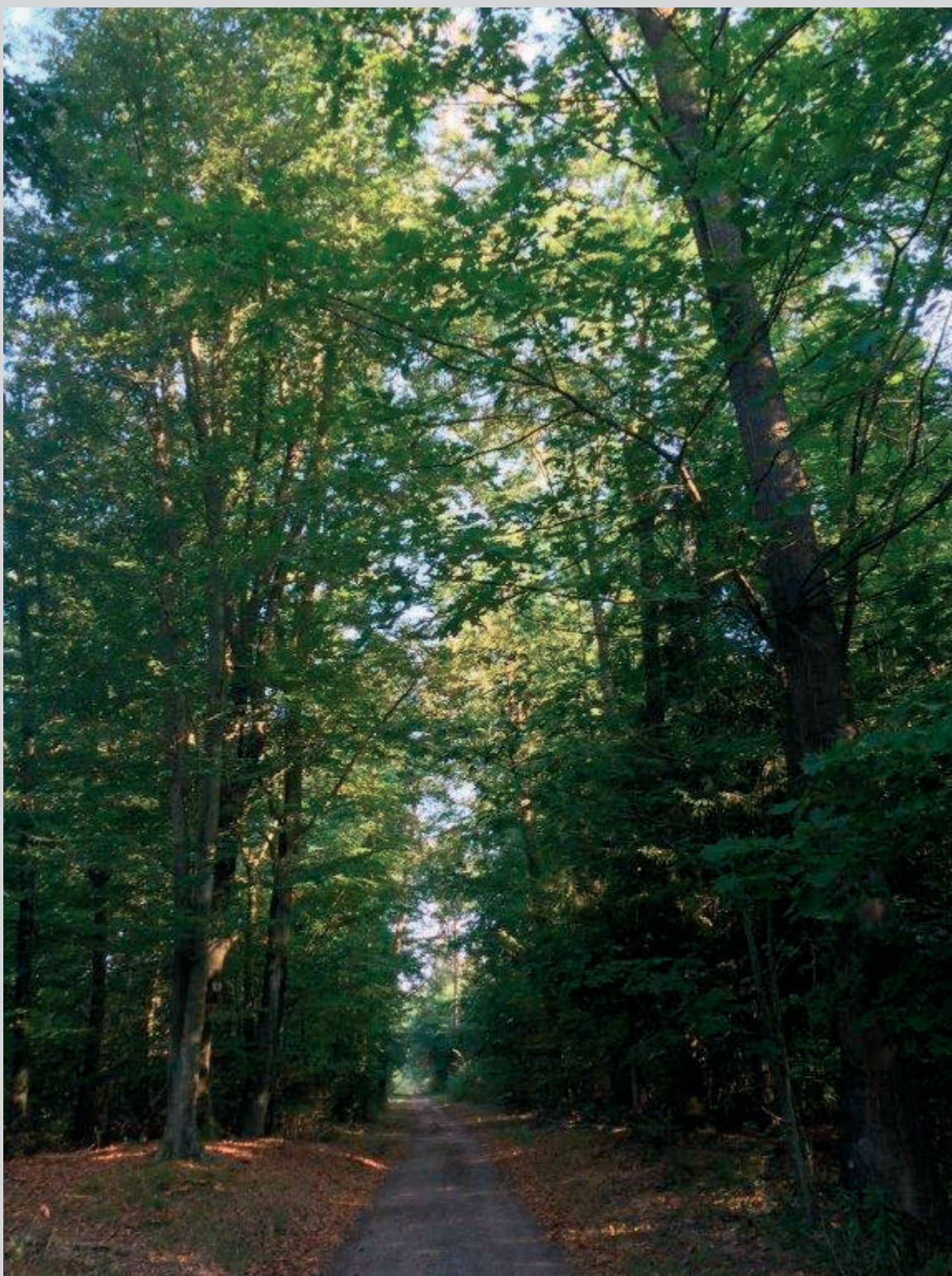


Mardi 1 ^{er}	9h à 13h	Bourse aux vêtements des "Graines de Mômes"	Espace "La Forêt"
Samedi 05	13h45	Football : Gries U11 / Hatten	Stade municipal
Samedi 05	17h15	Basket : Gries / Saint-Apollinaire (SM2-NM3)	Espace "La Forêt"
Samedi 05	20h	Basket : Gries / Andrezieux Boutheon (SM1-NM1)	Espace "La Forêt"
Dimanche 06		Messti	Cour de l'école
Dimanche 06	14h30	Football : Gries 1 / Strasbourg Deportivo	Stade municipal
Dimanche 06	15h30	Basket : Gries / Strasbourg Libellules (SF1-PNF)	Espace "La Forêt"
Vendredi 11	11h	Cérémonie au Monument aux Morts	Place de la Mairie
Samedi 12	14h45	Football : Gries U13 / Kilstett	Stade municipal
Samedi 12	17h15	Basket : Gries / Mirecourt (SM2-NM3)	Espace "La Forêt"
Samedi 12	20h	Basket : Gries / Caen (SM1-NM1)	Espace "La Forêt"
Dimanche 13		Nochmessti	Cour de l'école
Dimanche 13		Club "Pleine Forme" : journée multiactivités	Espace "La Forêt"
Mercredi 16	14h15 à 15h	P'tits Loups	Bibliothèque Municipale
Samedi 19	9h à 11h	Consultation juridique	Mairie
Samedi 19	13h45	Football : Gries / Drusenheim 2	Stade municipal
Samedi 19	20h	Football : Dîner dansant	Espace "La Forêt"
Dimanche 20	8h à 19h	Primaire ouverte : 1er tour	Salle de la Mairie
Dimanche 20	10h	Football : Gries / Schweighouse sur Moder	Stade municipal
Samedi 26	14h45	Football : Gries / Brumath 2	Stade municipal
Samedi 26	20h	Basket : Gries / Sorgues Avignon (SM1-NM1)	Espace "La Forêt"
Samedi 26	20h	Amicale des Sapeurs-Pompiers : Sainte Barbe	Salle culturelle Kurtzenhouse
Dimanche 27	8h à 19h	Primaire ouverte : 2ème tour	Salle de la Mairie
Dimanche 27	14h30	Football : Gries1 / Oberlauterbach 3	Stade municipal
Dimanche 27	en soirée	Bougies de Noël (1 ^{er} dimanche de l'Avent)	Place de la Mairie

DECEMBRE 2016

Dimanche 04	11h30	Fête de Noël des Aînés	Espace "La Forêt"
Dimanche 04	15h30	Basket : Gries / Brumath (SF1-PNF)	Espace "La Forêt"
Dimanche 04	16h30	Voyage en Géorgie	Bibliothèque municipale
Dimanche 04	En soirée	Bougies de l'Avent (2 ^{ème} dimanche de l'Avent)	Place de la Mairie
Samedi 10	17h15	Basket : Gries / Geispolsheim	Stade municipal
Samedi 10	20h	Basket : Gries / Rennes (SM1-NM1)	Espace "La Forêt"
Samedi 10 Dimanche 11		Exposition avicole	Espace "La Forêt"
Dimanche 11	10h	Football : Gries 2 / Wintershouse 2	Stade municipal
Dimanche 11	En soirée	Bougies de l'Avent (3 ^{ème} dimanche de l'Avent)	Place de la Mairie
Mercredi 14	14h15 à 15h	P'tits Loups	Bibliothèque municipale
Vendredi 16	19h30	Audition de Noël de l'école de musique	Espace "La Forêt"
Samedi 17	En soirée	Magie de Noël	Cour du Presbytère Protestant
Dimanche 18	17h	Concert d'hiver de la Musique Municipale	Eglise Protestante
Dimanche 18	En soirée	Bougies de l'Avent (4 ^{ème} dimanche de l'Avent)	Place de la Mairie
Samedi 31		Réveillon de la St-Sylvestre organisé par le Football-Club	Espace "La Forêt"





GRIES'INFOS

Directeur de la publication : KERN Claude

Rédaction : Equipe Communication

Impression : Impressions François

Infographie : STURNY Carine

Dépôt légal : Septembre 2016

Crédits photos : Commune de Gries

mairie-gries@wanadoo.fr

